

bb 64. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig

bh la

1973. augusztus 15.

- 58. balatoni filmhetek
- 59. ifjugárda szemle
- 60. ,, virág a képzőművészetben,,
- 61. időjárásjelentés
- 62. egyiptomi népi együttes
- 63 román külügyminiszterhelyettes
- 64. hírjegyzék

/mt1/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

- 44 -

21.17 bh

M 21²⁵

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 16.

bb 1. huszonhárom millió iskolai könyv - zavartalan lesz
a tankönyvellátás

1 gy tm zsbh la

1973. augusztus 16.

györi margit, az mti munkatársa jelenti:

az 1973-74-es oktatási év tankönyvellátása - a művelődés-
ügyi minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint - zavartalan
lesz. a kiadók erejükhöz mérten gyors munkát végeztek: az idén
mintegy 1,500féle tankönyvet készítenek - 23 millió példány-
ban - az általános, a közép- és a szakmunkásképző iskolák
diákjainak. a tanévnyitásra 1,400féle tankönyv és más pedagógiai
kiadvány elkészült - ezek nagy része már a könyvterjesztő vállala-
latok boltjaiban van - a még hiányzó kiadványok pedig folyamato-
san látnak napvilágot. az általános iskolák számára készülő 168
tankönyv közül jelenleg csupán két munkafüzet és egy feladatlap
vár kibocsátásra: a vi. osztályos magyar irodalmi olvasókönyv
még nem jutott el minden könyvesboltba: augusztus végére ezek is
kaphatók lesznek. tartalmi és módszertani szempontból is korsze-
rűbb formában jelenik meg a második osztályos diákok számolás
és mérés című, valamint a viii. osztályosok földrajzkönyve a
hozzátartozó munkafüzettel és feladatlapokkal.

a korszerű oktatás követelményeinek megfelelően számos új
munkafüzet és feladatlap készül. újdonság lesz az általános
iskolai alsó tagozatosok számolás és mérés tankönyveihez készí-
tett kiegészítő feladatlap, továbbá a iii. osztályosok olvasási fel-
adatlapja, a iv. osztályosok nyelvtani és helyesírási fel-
adatlapja, a vi. osztályosok nyelvtani munkafüzete.

/folyt. köv./

- 1 -

A

bb 1./huszonhárom ... folyt./ bh

a dolgozók általános iskoláiban az új szervezésű tanításhoz igazodva - ugyanis egy év alatt két osztályt végeznek el - 16 féle új tankönyv jelent meg 600,000 példányban. a kisegítő iskolák számára 23 tankönyv készül, ebből öt teljesen új kiadás. az irodalmi olvasókönyv az V. osztályos tananyag kivételével augusztus végén már megvásárolható lesz. a hiányzó kötet előrelátólag a jövő év elejére készül el. a nappali tagozatu és a dolgozók gimnáziumaiban 158 féle tankönyvet használnak; ezek közül mindössze nyolc - a harmadik osztályosok fizika tankönyve, két feladatgyűjtemény, a számítástechnika, három kispéldányszámu nyelvkönyv és egy nyelvtankönyv - kerül késve a boltokba. közülük a harmadik osztályosok matematikai feladatgyűjteménye szeptemberben, a számítástechnikai tankönyv októberben jelenik meg.

a szakközépiskolák tankönyvellátása sokat javult az elmúlt évekhez viszonyítva. az iskolatípus számára 850 féle tankönyvet készítenek a nyomdák. közülük 59 kiadványnál van némi lemaradás. biztató, hogy a szakminisztériumok máris intézkedtek: az új tankönyvek elkészültéig a régi tankönyveket begyűjtés útján bocsásák a diákok rendelkezésére. a szakmunkásképző iskolák tanulói összesen 141 féle tankönyvből gyarapíthatják majd tudásukat. ebből 21 zömmel a második félév tananyagához kapcsolódó kiadvány némi késéssel szeptemberben kerül a boltokba.

mint a művelődésügyi minisztériumban elmondták, a könyvek raktározását, elosztását a könyvértékesítő vállalat végzi. budapesten az állami könyvterjesztő vállalat 45 boltja foglalkozik tankönyvek árusításával. az általános iskolákban augusztus 25. és szeptember 5. között a helyszínen vásárolhatók meg a tankönyvek, majd szeptember 5-től, az esetleg felmerülő pótigények alapján, a kerületenként kijelölt boltok foglalkoznak az általános iskolai tankönyvek árusításával. a gimnáziumi tankönyveket augusztus 21-től lehet megvásárolni a kijelölt boltokban. a diákok saját iskolájukban érdeklődhetnek meg a boltok címét. a szakközépiskolák tankönyveit a helyszínen, illetve a kijelölt könyvesboltokban lehet beszerezni. vidéken a művelt nép könyvterjesztő vállalat 73 könyvesboltja, augusztus 20-tól pedig 135 áfész-könyvesbolt szintén foglalkozik az iskolai könyvek árusításával. az augusztus 20. után megjelenő tankönyveket a könyvért soron kívül eljuttatja a könyvesboltok címére. /mti/

- 2 -

bb 2. pisztolytörténeti kiállítás a hadtörténeti muzeumban - megismétlik a „két évszázad magyar katonazenéje,, hangversenyt

1 vt/fk szb hi la

1973. augusztus 16.

az országos hadtörténeti muzeumban pénteken délután nyitják meg a várhatóan nagy érdeklődést keltő pisztolytörténeti kiállítás. a muzeumkedvelők ritka érdekességekkel ismerkedhetnek meg a bemutatón. helyet kapnak a kézilőfegyverek válogatott anyagában az előltöltős egylövetű pisztolyok főbb típusai, stb. neves puskaművesek csontberakásos, réz- és ezüstdiszítéssel fegyverei különleges látványosságai lesznek a kiállításnak.

szombaton délután 5 órai kezdettel a zenekedvelőket látja vendégül a muzeum. az épület udvarán - közkívánatra - megismétlik az előző hónapokban nagy sikert aratott „két évszázad magyar katonazenéje,, című hangversenyt. a koncerten egyebek közt a kurruckor, a napoleoni idők, az 1848-49-es szabadságharc, a kiegyezés és a tanácsköztársaság időszakának indulói, táncai és katonadalai csendülnek fel a magyar néphadsereg központi fuvószenekarának előadásában. az erkel, bihari, lehár, egressy, fricsay és más szerzők műveiből válogatott műsor muzeumi belépő jeggyel hallgatható meg. vasárnap délelőtt kerül sor az mhsz jubileumi kiállításának ünnepélyes megnyitására. /mti/

--

bb 3. látványos zászlójátékot rendeznek a szigetvári hősök emlékére

vid-ká szb bs

1973. augusztus 16.

szigetvár népe - az évszázados hagyománynak megfelelően az idén is emlékülennésséggel adózik az 1566-os várvédelem hőseinek. szeptember 9-én egésznapos ünnepségsorozattal emlékeznek meg az évfordulóról a történelmi multu városka lakói. megkoszorúzzák a hadvezér és a költő-hadvezér zrinyi miklós, valamint a vár hajdani kapitánya, horváth márk szobrát. a városi tanács ünnepi ülést tart és ennek keretében avatják fel szigetvár új címerét. ebből az alkalomból elhelyezik a tanács dísztermében a város új és a zrinyi-család ősi címeréről készült nagyméretű olajfestményt. az emlékülennésség során látványos zászlójátékot rendeznek a várban a szigetvári hősök tiszteletére. mint ismeretes: a zrinyi-család ötödik éneke felidézi zrinyi miklós és maroknyi vitézének esküjét, miszerint az utolsó csepp vérükig védelmezik a várat a túlerőben levő török ellen. a hősöket egy-egy zászló szimbolizálja majd: zrinyit a családjának kék-piros, hadnagyait pedig - a város színeinek megfelelően - egy-egy fehér, illetve sárga lobogó. a zászlótartók piros nyakkendő s uttörök lesznek, akik a belső várban sorakoznak fel, a hősi eskü feltételezett színhelyén. egy versmondó recitálja majd az eposz sorait, s amikor zrinyi miklós említi, a hadvezért jelképező zászlót előrehozzák és letűzik a várárok szegélyén. ezt követően a huszonnégy hadnagy zászlóját emelik magasra - egyesével vagy csoportosan, úgy ahogyan a költő megörökítette a nevüket - majd elhelyezik azokat is a sáncon. a zászlók ily módon ott sorakoznak fel, ahonnan zrinyi és katonái az utolsó rohamra indultak. /mti/

- 3 -

bb 4. mozi avatnak a józsef attila lakótelepen

i ro/pá szb zs la

1973. augusztus 16.

uj kulturális létesítménnyel gazdagodik a józsef attila lakótelep. budapest centenáriumi ünnepeikhez csatlakozva pénteken este 7 órakor nyitja meg kapuit a pest-buda mozi, amelyet a győri tervező iroda tervei alapján a középületépítő vállalat épített.

a másfél év alatt, 21 millió forintos költséggel elkészült, 488 személyes filmszínház a legmodernebb vetítő és hangleadó berendezésekkel működik, klímáját központi fűtő- és hűtő berendezés biztosítja. a kijárat előcsarnokot úgy rendezték be, hogy a későbbiek során egy filmklub számára is helyet adhasson.

a mozi hétköznapokon két, ünnepnapokon három előadást tart, öt, fél nyolc, illetve háromnegyed három órai kezdettel. vasár- és ünnepnapokon délelőtt 10 órakor kedvezményes helyáru matiné előadások lesznek az ifjúság részére, megfelelő korhatáru filmekkel. a fővárosi moziüzemi vállalat a továbbiakban is figyelemmel kíséri az igények alakulását és a játékrendet annak megfelelően alakítja ki. így szükség esetén egyes napokon szaporítja az előadások számát, s esetleg bevezetik a szombat éjszakai előadásokat is. a pest-buda mozi elsőként az ártatlan gyilkosok című magyar filmet tűzi műsorára. /mti/

--

bb 6. debrecenről szóló darabbal nyit a csokonai színház

vid-ká szb bs

1973. augusztus 16.

a csokonai évforduló jegyében készült el a debreceni csokonai színház 1973-74. évi műsorterve. a megnyitó előadást szeptember 28-án tartják szabó magda erre az alkalomra írt „kiálts város,” című drámájával. az író művében bemutatja debrecen, csokonai szülővárosát. a kétszáz éves évfordulóhoz kapcsolódik tempefői és karnyóné bemutatása. ezenkívül ünnepi megemlékezést tartanak a költőről, s kiállítást rendeznek műveiből.

a csokonai színház jövő évi műsortervében szerepel ajtmatov-muhamedzsanov: fel a fudszijamára című drámája, ralph benatzky: az esernyős király című zenés játéka, illés endre: aki szeretni gyáva című színműve, shakespeare: julius caesarja, verdi: attila című operája, valamint moliere a versaillesi rögtönzés és gömböc ur című vígjátéka. /mti/

--

-4-

bb 5. az idén a kvassay utig készül el a soroksári ut

i don hi bh la

1973. augusztus 16.

ezekben a napokban nagy erővel dolgoznak a főváros egyik legfontosabb bevezető utvonalának, a soroksári utnak az építésén. a forgalmas utvonalat az idén, az év végéig a kvassay utig hozzák rendbe, vagyis a soroksári utnak a vágóhid és a földvár utca közötti szakaszát építik újjá. a munkások jelenleg a kvassay uti csomópontban dolgoznak. a kereszteződésben alakítják ki ugyanis a ráckevei hév-szerelvények és a 2-es villamosok új végállomását. a vonatok az utvonal jobb oldalán, a sárga kocsik pedig az utvonal bal oldalán kapnak helyet. a két végállomást gyalogos aluljáró köti össze. a 2-eseket új betétjárattal egészítik ki. a 2/a jelzésűek járnak majd a meghosszabbított utvonalon, a kvassay utig. a hév utasai ezzel a betét-villamosal néhány perc alatt jutnak majd be a belvárosba. a forgalmat mindenütt jelzőlámpa irányítja. az utszakasz átépítése után a hév, mint elővárosi gyorsvasut közlekedik majd. az idei esztendő, illetve az azt követő időszak feladata a mester utcai villamos végállomás átépítése és korszerű jelzőlámpás csomópont kialakítása a hámán kató utcai kereszteződésben.

az év végén a munka nem áll meg: az építők 1975-ig budapest határáig korszerűsítik a soroksári utat. 1974-től a soroksári utnak a határ ut - nagy sándor utca, a nagy sándor utca - kelebiai hid, a kelebiai hid - hősök tere közötti szakaszát építik ki. ehhez kapcsolódik a marx károly ut - ócsai ut - haraszi ut találkozásánál levő csomópont kialakítása, illetve az ócsai uti felüljáró megépítése. a munkálatokkal egyidőben korszerűsítik, szélesítik majd a gubacsi hidat is.

a soroksári ut egyébként 2x2 sávós lesz, de a nyomtávok mellett, az utvonal szélén parkolásra, rakodásra is lesz lehetőség. a soroksári ut keleti oldalán 5,5 méteres szerviz-utat is kiépítenek. /mti/

--

bb 7. kiállítások, baráti találkozók a budapesti csehszlovák kulturában - oldrich tesarik igazgató nyilatkozata

i nn fk hi bh la

1973. augusztus 16.

mozgalmas hetek, hónapok következnek a budapesti csehszlovák kultúra életében. mint oldrich tesarik igazgató elmondotta az mti tudósítójának, változatos programmal igyekeznek elmélyíteni a magyar és a csehszlovák nép barátságát, megismertetni magyarországi lakosaival a baráti szocialista ország eredményeit, vívmányait, mindennapi életét. /folyt. köv./

- 5 -

M

bb 7. / kiállítások ... folyt./ bh

augusztus 21-én a prágai kartográfiai vállalat rendezésében érdekes térképészeti kiállítás nyílik, amely bizonyára nemcsak a szakembereket vonzza majd. a szlovák nemzeti felkelés kitörésének 29. évfordulója alkalmából képzőművészeti kiállítás lesz Elena Lazinovska festményeiből, képeiből, amelyek a fontos történelmi eseményt tükrözik. ugyancsak ebből az alkalomból bemutatnakegy, a felkeléssel kapcsolatos új játékfilmet is.

szeptemberben emlékkiállítást nyitnak a julius fucik évforduló alkalmából, majd ugyancsak tárlaton mutatják be a nagyközönségnek a nyugat-csehországi pilseni képzőművészeti galéria gyűjteményének legszebb darabjait. a képzőművészet híveinek szerez örömet bizonyára szantrucsek Jenő cseh származású magyarországi művész cseh vonatkozású képeinek tárlata. a tervekben szerepel még filmplakát kiállítás szervezése, irodalmi est tartása, koncertek rendezése is. a prágai albatros ifjúsági és gyermekkönyvkiadó különleges mesekönyveit, kivágós könyveit tárja az ősz folyamán az érdeklődők elé. ugyancsak újdonság lesz az a bemutató is, amelyen a modern cseh ötvösművészet legjelesebb alkotásait szemlélhetjük meg.

a tudományos fantasztikus irodalom híveinek tartogat meglepetést az az előadás, amely a műfaj csehszlovákiai helyzetéről ad számot könyvkiállítás kíséretében. ebből az alkalomból csehszlovák írók látogatására is sor kerül. az ibusz-szal közösen film-programot állítanak össze, amely a baráti szocialista ország téli szépségeire hívja fel a figyelmet.

az idén még sor kerül premier előtti filmbemutatóra is, a bratislavai népművészeti központ népművészeti tárlatára, koncertre, amelynek programját régi cseh szerzők műveiből állítják össze. a hazafias népfront közreműködésével ugyanakkor számos vidéki rendezvénysorozatot is tartanak. havonta átlag egy-két alkalommal filmvetítésekkel, koncertekkel, kiállításokkal járulnak hozzá a magyar és a csehszlovák nép kölcsönös megismeréséhez, tájékoztatásához./mti/

-. -

- 6 -

bb 8. egészségügyi témájú iskolai kisfilmek

1 vt fk bh la

1973. augusztus 16.

az egészségügyi felvilágosítási központ megbízásából a pannónia filmstúdió tíz részből álló sorozat forgatását fejezte be. a témák az általános iskolák 111-vii. osztályos tanulóihoz, tehát a 8-13 éves gyerekekhez szólnak. a 4-5 perces rövidfilmek ötletes formában foglalkoznak egyebek közt a hasznos időtöltés, a helyes és helytelen magatartás kérdéseivel, az alkoholizmus elleni küzdelem fontosságával. az egyik film az otthoni kísérletezés témáját dolgozza fel és felhívja a figyelmet az ezzel kapcsolatos veszélyekre. egy másik produkció a dohányzástól szeretné visszatartani az ifjúságot és megismerteti velük a dohányzás ártalmait./mti/

-. -

bb 9. hangverseny a jáki templomban

vid ká bh bs

1973. augusztus 16.

a magyarországi román stílusú építészet remeke, az 1256-ban épült jáki templom idegenforgalmi szempontból az egyik leglátogatottabb vasi nevezetesség. a templomban minden évben nagyszerű hangversenyt rendeznek. az ideire alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án kerül sor. a szombathelyi szimfonikus zenekar, s a madrigál kórus közreműködésével. a hangversenyen szólót énekel többek között irene olivier, a milanoi scala művésze.

a rendezvényre számos külföldi vendéget is várnak./mti/

-. -

bb 10. mit ígér a televízió a jövő hétre

1 nn/tm szb hi la

1973. augusztus 16.

kedden kerül képernyőre a brezsnyev amerikában című dokumentumfilm. a mű nemcsak a nemrég lezajlott látogatás legfontosabb és legérdekesebb eseményeit idézi fel, hanem fontos adatokat közöl leonyid brezsnyev pályafutásáról is.

szerdán előbb caterina valente műsorát sugározzák felvételtől a párizsi olympia színház színpadáról, majd vitray tamás beszélget „ötszemközt”, hofi gézával.

/folyt.köv./

-7-

KA

bb 10. /mit ígér a... 1. folyt./-szb

csütörtökön indul országutak címmel az ndk ötrészes, magyarul beszélő filmsorozata. az első epizódban megismerkedünk a történet főszereplőivel: gertruddal, aki cselédként vezeti egy 200 holdas nagygazda egész gazdaságát, lestorvval, a nagygazdával, hayerrel, a kommunista munkással, s általuk a 30-as évek elejének fasizálódó légkörével. a film után a színházi album foglalja össze az idei nyár színház eseményeit.

pénteken részleteket hallhatunk verdi: a trubadur című operájából. közreműködik cornel stavru, vasile martinioiu, szabadits judit, mészöly katalin, berczeli tiber, valamint a pécsi nemzeti színház ének- és zenekara. vezényel breitner tamás. a vallomások a xx. századról című műsorban komját irén, komját aladár felesége beszél a kommunista költővel folytatott közös harcukról, az együtt eltöltött évekről.

szombaton „a feleségem, fiam, meg én,, című magyarul beszélő francia film után a veszprémi tv-találkozó díjnyertes produkciói közül örvény istván diagnózis című tv-filmje kerül képernyőre. a film egy orvosnő erkölcsi és lelkiismereti vívódásaival ismerteti meg.

vasárnap abody béla magazin műsorát láthatjuk az én háztájim címmel. abody szilágyi tiber színművész társaságában emlékezik vissza életre és pályájára érdekes eseményeire, ismeretségeire. /mti/

--

bb 11. oidipus király gorsiumban

vid-ká szb bs

1973. augusztus 16.

a székesfehérvári istván király muzeum az idén is megrendezi az antik római ünnepeket hazánk legjelentősebb római kori esztésának színhelyén, a táci gorsiumban. szeptember 25-26-án sophokles: oidipus király című drámáját mutatják be a hajdani római városka fórumán. a madách színház ádám ottó kossuth-díjas, érdemes művész rendezésében, gábor miklós, horváth ferenc, huszti péter, valamint psota irén főszereplésével viszi színre az antik drámát. /mti/

--

-8-

bb 12. 770 kutatási témán dolgoznak a könnyűipari vállalatok

i ol/fk um ie la

1973. augusztus 16.

a könnyűipar előtt álló feladatok, a rekonstrukciós program megvalósítása, a nagyarányú műszaki fejlesztés során a főhivatású kutatóintézetek mellett megnőtt az üzemi kutatás-fejlesztés jelentősége is. ezért vizsgálta a közelmúltban a tevékenység helyzetét 36 - az üzemi kutatóhely ismerveinek leginkább megfelelő - vállalatnál a könnyűipari minisztérium.

megállapította: néhány helyen már korszerűen felszerelt laboratóriumokban dolgoznak, általában bővült a vállalatok műszer- és kísérleti gépparkja, s a befektetések gyümölcsözőnek. az üzemekben végzett kutató-fejlesztő tevékenységnek köszönhető például, hogy a viszonylag egyszerűbb feladatokkal egyre kisebb mértékben terhelik a főprofilú kutatóintézetek szellemi kapacitását.

a könnyűiparban 1972-ben 568-an dolgoztak vállalati kutatóhelyeken, sokan részmunkaidőben. a múlt esztendőben 770 /90 százalékban fejlesztési, 10 százalékában alkalmazott/ kutatási témával foglalkoztak, s 323-at gyümölcsöztettek az üzemi gyakorlatban. /ez az arány jobb a vállalati kutatóhelyeken, mint az intézeteknél./ a hatékonyságot tovább lehetne fokozni, ám ehhez a legtöbb helyen további korszerű eszközökre, berendezésre, felszerelésre is szükség lenne. a költségek elemzéséből kitűnt, hogy a vállalatok szinte kivétel nélkül felhasználják saját műszaki-fejlesztési alapjukat, s egyéb forrásaik mellett igénybe veszik a minisztérium és az omfb támogatását is. a kutatás „termékcentrikus,, az anyagi és szellemi források 36 százalékát gyártmány-, 35 százalékát technológia-fejlesztésre, 29 százalékát pedig különféle vegyes feladatokra /gép-korszerűsítés, műszerfejlesztés, újfajta vizsgálati módszerek stb./ fordítják.

a minisztériumban megállapították: a kutatóhelyek munkája a jövőben az eddiginél hatékonyabb minisztériumi koordináció és támogatást igényel; növelni kell a szellemi kapacitást, a kísérleti gép- és műszerállományt és javítani a működési feltételeket. felhívták az üzemi kutatóhelyek figyelmét: kölcsönösen ismerjék meg, s hasznosítsák egymás sikereit; s alkalmazzák intenzívebben a nemzetközi kutatási munkamegosztásból fakadó eredményeket. /mti/

--

- 9 -

7.45/um

1010

bb 13. új utak a kartográfiában

1 jf/tr um ie la

1973. augusztus 16.

a mem országos földügyi és térképészeti hivatala augusztus 22-30 között „új utak a kartográfiában”, címmel a tit természettudományi stúdiójában /xi. bocskai ut 37./ nemzetközi térképkiállítás rendez. a kiállításon 17 ország mintegy 40 intézményének kiállítási anyaga a számítógépnek a térképkészítésben történő felhasználásáról ad képet. /mti/

--

bb 14. kialakulóban a szakosodás és koncentráció a cukorrépa termesztésben

1 jf/fk um ie la

1973. augusztus 16.

a cukorrépa - termesztés világszerte egyre inkább kint a kistermelői területtel rendelkező gazdaságok köréből; a növénytermesztésnek ebben az ágazatában hazánkban is szakosodás és koncentráció van kialakulóban - erről tájékoztatták az mti munkatársait a mem-ben. az 1969-70. évi mélypont után, amikor - mint ismeretes - a cukorrépa vetésterület több ezer hektárral csökkent, 1971-72-ben figyelemre méltó fellendülés következett be. a korábbinál nagyobb anyagi ösztönzés hatására egyre több gazdaság alakított ki hosszútávú termelési kapcsolatot az iparral; 1972-ben 72 ezer hektárra kötöttek több évre szóló szerződést. tavaly már 30 szakosított mintagazdaság működött az országban, 8400 hektáros vetésterülettel. ezek a gazdaságok már komplex módon valósították meg a korszerű agrotechnikai rendszereket, s így az országos átlaghoz képest 12 százalékkal nagyobb termésátlagot értek el.

a legújabb adatok szerint 1973-ban a szakosításban tovább léptek a termelők. nyolc ugynevezett gesztor gazdaság irányításával 16 állami gazdaság és 110 termelősövetkezet 29 300 hektárról takarít majd be várhatóan jó termést. négy különféle cukorrépa termelési rendszer működik az országban, ezek a gazdaságok iparszerű, magas színvonalon gépesített módszereket alkalmaznak és területük meghaladja a 16 ezer hektárt. tizennégy állami gazdaság és 49 tsz tevékenyedik a rendszerekben, amelyeknek egyik fő célja az ugynevezett technológiai alapegységek kialakítása. /ezeket ugyanis megfelelő csoportosítással eltérő talaj- és éghajlati adottságok mellett is lehet alkalmazni./

/folyt.köv./
7.50/um

- 10 -

bb 14./ kialakulóbanfolyt./um

a termelés koncentrációja is kialakulóban van, a termelők egyre inkább összpontosítják az anyagi és szellemi erőket. idén 1217 mezőgazdasági üzemben takarítanak be cukorrépát, emellett még 142 kistermelő ad majd alapanyagot a gyáraknak. a mezőgazdasági üzemek több mint fele egyelőre még csak mintegy 60 hektárra a termelők egynevede 60-120 hektárra vetett cukorrépát. ez még nem éri el a cukorrépa termesztés közepesnek minősített üzemenagyságát, amely 150-400 hektárt jelent. huszonhat nagygazdaságban azonban már 300 hektár felett van a termőterület, s itt már minden tekintetben a legkorszerűbb eljárások jöhetnek számításba, és a termelők anyagilag is jobban megtalálják számításukat. /mti/

--

bb 15. Levegőtisztaság-védelmi terv a borsodi iparvidéken

vid/um ká bs

1973. augusztus 16.

a levegő tisztaságának védelmére regionális tervet készítenek a borsodi iparvidéken. ebben borsodnádásdtól - leninvárosig mintegy nyolcvan település védeltségi határait jelölik meg. a települések besorolásánál a környezeti hatásokat is figyelembe veszik. így például kazincbarcikán azt is vizsgálják, hogy a lakóterülettől távolabbi borsodi vegyikombinát, a borsodi hőerőmű és a szénosztályozó szennyezettsége mennyire hat a város levegőjére. a munka során felméri, hogy a településeken milyen tüzelésű fűtőberendezéseket használnak, megvizsgálják, hogy a városok és a községek rendezési tervei szerint a közeli és a távoli jövőben hol épülnek új ipartelepek és ezek ismeretében készítik el a védeltségi határokat. a borsodi iparvidéken három kategóriába sorolják a településeket: kiemelten védett terület, védett terület és az egyéb kategória. a levegő tisztaság-védelmi tervet az észak-magyarországi tervező vállalat készíti el. /mti/

--

bb 16. újabb hat tanyai diákotthon épül 1975-ig bács-kiskun megyében

vid/um ká

bs

1973. augusztus 16.

jól halad a tanyai iskolakörzetesítési program végrehajtása, a tanyai diákotthonok társadalmi összefogással támogatott építése bács-kiskun megyében. a kollégiumi alapba összegyűlt pénzeszeget felhasználásával újabb hat diákotthont létesítenek 1975-ig.

/folyt.köv./

7.55/um

- 11 -

bb 16. /ujabb hat tanyai ...folyt./um

a kiskunmajsai 216 személyes intézmény már az idei tanévkezdésre benépesül. szeptemberre átadhatják a 150 személyes kiskunfélegyházi diákotthon is, amelyet példás gyorsasággal alakítanak ki egy régi épületből. az 1974-ben és 1975-ben építendő Lajosmizsei, Kisszállási, Bócsai és Kecskeméti diákotthonok kivitelezésének előkészítését, illetve tervezését ugyancsak megkezdték. /mti/

--

bb 17. pécsi jogász lett a világ eszperantó ifjúságának vezetője
- az első nő a magas nemzetközi funkcióban

vid/um ká

1973. augusztus 16.

a jugoszláviai szarajevóban nemrég lezajlott 29. nemzetközi eszperantó ifjúsági kongresszuson egy pécsi jogászt - felsőné dr. Szabó Flóra ügyvédjelöltet - választották a világ eszperantó ifjúságának vezetőjévé. a magyar eszperantista 1970-ben került az eszperantó ifjúsági világszövetség /tejo/ vezetőségébe. a rákövetkező évben a skóciai edinbourghban tartott kongresszuson a tejo főtitkárává választották és tavaly a lengyelországi torunban további egy évre megerősítették e tisztségében. most szarajevóban a világszövetség választmányja az elnöki tisztségbe emelte dr. Szabó Flórát. ő az első nő és az első magyar, aki ezt a magas nemzetközi eszperantó funkciót betölti. helyettese egy ndk-beli és egy svéd eszperantista, míg a főtitkári funkciót egy francia fiatal látogatója el. a tejo alapszabálya szerint az elnök az eszperantó ifjúsági világszövetség felelős vezetője, a főtitkár és a kilenc tagú vezetőség segítségével szervezi, irányítja a földkerekség egészére kiterjedő mozgalmat. /mti/

--

bb 18. az „öszvérgabonák” sikere - rövidebb száruak, nagyobb kalászuak a tritikálé hibridek

vid/um ká bs

1973. augusztus 16.

Kecskeméten, a Zöldségtermesztési Kutató Intézet gabonanevelő telepén a vártnál jobban szerepeltek a buza-rozs hibridek, a tritikálé változatok. a tenyészkert több ezer kisparcelláján a legkülönbözőbb tulajdonságú egyedek érelték be termésüket. közülük jónéhány versenyképes a búzával, rövid száru, jól termékenyül, s a betegségeknek ellenálló. a több év óta megfigyelés alatt tartott fajtajelöltek egyike hektáronként 53 mázsa termést adott, s szárszilárdságánál fogva alkalmas az intenzív termesztésre.

/folyt.köv./

8.07/um

- 12 -

Tololo

bb 18. /az „öszvérgabonák”,folyt./um

a cél az „öszvérgabonák”, terméshozamának fokozása. ehhez a tenyészkertben a legkülönbözőbb formájú és tulajdonságú változatokat nevelik. a megfelelő törzsmagasság kialakításához 15 centimétertől 220 centiméter magasságig vizsgálják a típusokat, s ezzel együtt a kalásméreteket. az idén újabb rekordot értek el; az egyik hibrid kalászában 160 szem érett meg; az eddigi legtöbb 90-100 szem volt. a legjobb változatok jövőre megfigyelő kertbe kerülnek, de az intézetben már számos olyan fajtajelöltet tartanak nyilván, amelyek alkalmasak a nagyüzemi termesztésre. /mti/

--

bb 19. villamoskarambol - súlyos sérülésekkel

ol/-ju hgy

1973. augusztus 16.

szerdán, az esti órákban xiii. kerület váci ut és róbert károly körut kereszteződésénél összeütközött egy 15-ös és egy 55-ös jelzésű villamos. a baleset következtében a két villamos utasai közül súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett Vancsa József 68 éves nyugdíjas, szücs József 71 éves nyugdíjas, elman károly 43 éves szervező, Bor Dezső 41 éves kazánkezelő, Patek Mária 71 éves nyugdíjas, Jarusz György 77 éves nyugdíjas és Szabó Gábor 23 éves segédmunkás, budapesti lakosok, valamint Nemes János, a 15-ös villamos vezetője. a fentiekén kívül további 11 személy könnyű sérülést szenvedett. a mentők valamennyi sérültet kórházba szállítottak. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

--

bb 20. halálos közlekedési balesetek - vidéken - elfogták a súlyos sérültet cserbenhagyó motorkerékpárost

ol/tm-ju hgy

1973. augusztus 16.

a Nógrád megyei Órhalom községben lakó Csendes József 21 éves gépbeállító, motorkerékpárjával elütötte Fábrián István 65 éves helybeli nyugdíjast, aki súlyosan megsérült. a baleset után a motorkerékpár vezetője és utasa, Hegedűs Béla 21 éves Órhalmi Ügyintéző, segítségnyújtás nélkül a helyszínről elment. a sérült embert kórházba szállították a mentők. a rendőrség a lakosság segítségével elfogta Csendes Józsefet és utasát és előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult ellenük büntető eljárás.

/folyt. köv./

10.35/ju

- 13 -

Tolka

bb 20. / halálos ... 1. folyt./-ju

balatonlellén anna marie hoffmann 34 éves ndk állampolgár, wochmitzi lakos figyelmetlenül, féktávolságon belül lépett egy személygépkocsi elé, amely halálra gázolta.

vas megyében rábahidvég és püspökmolnári között ifj. németh sándor 19 éves püspökmolnári villanyszerelő, motor-kerékpárját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, és elütötte a kivilágítatlan kerékpárját, előtte haladó serman jános 64 éves rábahidvégi nyugdíjas éjjeliőrt. a baleset következtében a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a motorkerékpáros súlyos sérülést szenvedett, kórházba szállították.

zala megyében a zalabéri szőlőhegyen peron zsigmond 57 éves batyki tsz-tag, lovaskocsijával szénát szállított, amikor a lovak megriadtak és a kocsi elrántották. közben a hajtó a kocsiról leesett, és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

szabolcs-szatmár megyében kisvárda és fényeslitke vasutállomás között köbli ernő 42 éves kisvárdai máv dolgozó, a sorompó biztosító berendezését ellenőrizte, s közben a gyorsvonat halálra gázolta. a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

szentendrén a postás-strandon, fürdés közben a dumába fulladt vitéz lajos 19 éves helybeli tanuló. /mti/

bb 21. elkészült az első hazai gyártmányu, személygépkocsihoz csatolható lakókocsi

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 16.

a lenti fém-, fa- és szolgáltató ipari szövetkezetben elkészült az első hazai gyártmányu, személygépkocsihoz csatolható lakókocsi. az extra kivitelű, 4 személyes lakókocsiban a kényelmes fekhelyeken kívül öltözőszekrényt, zárt rendszerű polcokat, gáztűzelésre alkalmas teakonyhát alakítottak ki és elhelyezhető benne hűtőszekrény is. az első lakókocsit egy nszkbeli cég rendelésére gyártották, amellyel előszerződést köttek 6.000 utánfutó lakókocsi gyártására. még ebben az évben elkészül egy egyszerűbb kivitelű, súlyra is könnyebb lakókocsi típus a hazai igények kielégítésére. súlya 400-450 kiló között lesz és a skoda személygépkocsi is könnyen elhuzza. a terv szerint már a jövő évi utazási, turisztikai szezonban kapható lesz.

/ folyt. köv./

10.45/ju

- 14 -

bb 21. / elkészült az ... 1. folyt/-ju

a lenti fém-, fa- és szolgáltató ipari szövetkezetben csütörtökön mutatták be az első hazai gyártmányu lakókocsit a kül- és belkereskedelem, valamint a sajtó képviselőinek. /mti/

22. újabb kisz lakásokat adtak át szombathelyen

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 16.

újabb lakásokat adtak át csütörtökön szombathelyen, a kisz lakótelepen. a megyeszékhelyen az elmúlt évben alakult meg a kisz, a hazafias népfront és a fogyasztási szövetkezetek kezdeményezésére és támogatásával az első ifjúsági lakásépítő és fenntartó szövetkezet 129 taggal. a részükre épülő sávház első negyvenkét lakása készült most el, s ezt vették börtökükbe a fiatalok. a lakásokat a vas megyei állami építőipari vállalat a tervezett határidő előtt két hónappal adta át. a lakások két szoba összkomfortosak, ötvenöt négyzetméter alapterületűek.

szombathelyen a kisz lakásépítési akcióban és az ifjúsági lakásszövetkezet szervezésében eddig összesen 832 új lakáshoz jutottak a fiatalok. /mti/

bb 23. sütési idő harminchat perc - megkezdték a szállítást az új miskolci kenyérgyárból

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 16.

miskolc új, nyolcvanmillió forintos beruházással épült, korszerű kenyérgyárában tíz nappal ezelőtt kezdték meg a termelési próbákat. az automatizált - dán, jugoszláv, ndk és hazai gyártmányu berendezésekkel felszerelt - üzemben folyamatosan készítik majd a kenyeret. elsőnek a 3-as számú termelősort indították és üzemeléséhez kiváló minőségű törökszentmiskolcsi lisztet használnak.

/ folyt. köv./

11.40/ju

- 15 -

bb 23. / sütési idő ... 1. folyt./-ju

a silókban tárolt liszt zárt rendszeren jut a kovászoló, dagasztó, érlelő és szaggató gépekbe, ahonnan a tésztát futószalag viszi a kemencébe. ebben az egy kilogrammos kenyér sütési ideje mindössze harminchat perc. a próbák során az automatikus berendezések egyenletesen, kifogástalanul működtek, s így a tervezettnél hamarabb megkezdhetők az egy kilogrammos cipók szállítását az üzletekbe. a szakemberek a foszlós, vékonyhéjú kenyér minőségével elégedettek és hasonló a véleményük a boltvezetőknek is. a gyár csütörtökön már hatvan mázsa kenyeret adott a városi kereskedelemnek és a kettős ünnepre százhusz mázsát sütnek. a gyárban még három termelősort helyeznek üzembe és előreláthatólag szeptember végén, vagy október elején, naponta két műszakban, hatvan négy tonna kenyeret készítenek. /mti/

--

bb 24. ruházati üzemet avattak a bodrogközi páciban

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 16.

csütörtökön új létesítményt avattak a bodrogközi páciban. a sátoraljaujhelyi hegyalja ruházati szövetkezet nyitott üzemet a községben, amelyet egy újjáalakított épületben rendeztek be. a korszerű gépekkel felszerelt kis ruhagyárban százharminc asszonyt és leányt foglalkoztatnak, akik exportra készítenek gyermekruhákat.

az avató ünnepségen elmondották, hogy a sátoraljaujhelyi szövetkezet egyre nagyobb szerepet tölt be a bodrogközi iparosításában. 1967 óta négy településen: nagyrosvágyon, zemplénagárdon, tiszakarádon és most páciban adtak át új üzemet - a tanácsok és más szervek anyagi segítségével. ezekben csaknem ötszáz asszony dolgozik. a szövetkezet 1975-ben újabb üzemet létesít cigándon. /mti/

--

bb 25. Ünnepi ügyelet a felvonójavitó vállalatnál

ol-ju hgy

1973. augusztus 16.

augusztus 19-én ünnepi ügyeletet tart a fővárosi felvonójavitó vállalat pausál-szerviztelepe. a hatáskörükbe tartozó felvonók elromlása esetén az érdekeltek a 428-915 telefonszámot hívják, hogy azonnal elvégezhessek a szükséges felvonó javításokat. /mti/

--

11.50/ju

-16 -

bb 26. közlekedési balesetek a fővárosban

ol/tm-ju hgy

1973. augusztus 16.

kovács miklós 41 éves szentendrei revizor, személygépkocujával gyorsajtás és figyelmetlen vezetés közben a 111. kerület szentendrei ut és munkácsy Mihály utca kereszteződésében elütötte bicsák Anna 77 éves budapesti nyugdíjas, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. Kovács Miklóst a rendőrség őrizetbe vette.

az V. kerület, Szent István körút és Jászai Mari tér kereszteződésében lévő kijelölt gyalogátkelőhelyen Bóna István 24 éves budapesti villamosvezető, 4-es jelzésű villamossal elütötte Novák József 57 éves budapesti szerelőt, akit a mentők életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. Bóna Istvánt a rendőrség őrizetbe vette.

a XXII. kerület, Nagytétényi ut és Lépcsős utca kereszteződésében kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget Reményi Antal 43 éves budapesti váltókezelő, és összeütközött egy tehergépkocsival. Súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

mozgásban lévő 8-as jelzésű villamosról lelépett a IV. kerület, Táncsics Mihály utca 20. szám előtt Nagy Ferencné 78 éves budapesti nyugdíjas. Súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. /mti/

--

bb 27. az 1000. lakást adták át nyíregyháza-jósvavárosban

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 16.

csütörtökön az 1000. lakást adták át nyíregyháza legújabb lakónegyedében, jósvavárosban a Szabolcs-Szatmár megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak. a város északi részén 1971 szeptemberében ásták meg az első lakások alapjait és az azóta eltelt 23 hónap alatt az ezer lakás mellett elkészült egy 16 tantermes iskola, épül továbbá két óvoda és két bölcsőde, orvosi rendelő, gyógyszertár, újabb két iskola és sok más középület. az új városrészben a vállalat 1977-ig 3200 lakást épít. /mti/

--

12.45/ju

-17 -

bb 28. /tolna megyei népművelők kitüntetése

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 16.

szekszárdon csütörtökön megkezdődtek az alkotmány napi ünnepségek. a babits mihály művelődési központban rendezett ünnepségen csaknem hatvan tolna megyei népművelőnek, pedagógusnak nyújtott át kitüntetést, illetve jutalmat szabópál antal, a tolna megyei tanács elnöke.

ezt követően csajbók kálmán a hazafias népfront tolna megyei bizottságának titkára átadta a megyei helytörténeti pályázat nyerteseinek a díjakat, illetve jutalmakat. /mti

--

kbb 30. időjárásjelentés

um bs

1973. augusztus 16.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 12 órakor:

mérsékelt meleg idő

európa fölött a skandináv-félszigettől egészen a földközi-tenger középső térségéig, észak-déli irányban egy nagy kiterjedésű magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. hatására szárazföldünk középső részein általában kevés a felhő, száraz a idő. ennek a légköri képződménynek keleti oldalán hűvös levegőhullámok áramlanak a szovjetunió európai területét érintve a fekete-tenger térsége fölé. a hűvös levegő átvonulása kelet-európában változékony időjárást okoz. a kárpát-medence keleti részét is érinti az észak, észak-kelet felől érkező hűvös levegő, így hatására hazánkban is időnként megnövekszik a felhőzet és a nappali felmelegedés kevéssel az évszaknak megfelelő érték alatt marad.

hazánkban szerdán derült, csapadéknélküli idő volt. a nap 8-12 órán keresztül sütött. a hőmérséklet csúcserőke 23,28 fok között alakult. ma hajnalban 9 és 16 fok közötti hőmérsékletet mértek. délelőtti időnként megnövekedett a felhőzet, de eső sehol sem volt. 11 órára 20-25 fokra melegedett fel a levegő.

/folyt.köv./

13.00/um

10.13.25

- 18 -

bb 30. /időjárás....folyt./um

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,5 fok volt, a százéves átlagnál 0,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24,0 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 23 fok volt.

a duna vízállása budapestnél: 180 cm.

várható időjárás péntek estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, legfeljebb az ország keleti részein egy-két helyen futó záporral. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő északkeleti szél. mérsékelt meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteking 25 fok körül.

távolabbi kilátások kedd reggelig: általában napos idő, legfeljebb keleten egy-két helyen kisebb eső. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek: 10-15 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek: 24-28 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm / csapadék az ország területének 10 százalékán várható. /mti/

--

bb 29. kiállítás sárvár jövőjéről

vid/um ká bs

1973. augusztus 19.

csütörtökön a sárvári nádasy várban megnyílt a sárvár tervez - sárvár épít című kiállítás, amely bemutatja, hogy a tizenkétezer lakosu településen hogyan valósulnak meg a korszerű városfejlesztési elképzelések. a kiállítás képet ad többek között a nádasy vár palotaépületének rekonstrukciós terveiről, a negyedik ötéves terv folyamán megvalósuló beruházásokról és az ötödik ötéves terv építészeti előkészületeiről.

a városi tanács a kiállítás időtartama alatt beszélgetésre hívja meg a tanácstagokat, a népfront bizottsági tagokat, a szocialista brigádokat, a városszépítő egyesület tagjait, a fiatalokat. részletesen ismerteti velük a fejlesztési elképzeléseket, s véleményüket kéri. /mti/

--

13.07/um

10.13.25

- 19 -

kbb 31. augusztus 18-án ismét megindul a forgalom a fogaskerekűn - sajtótájékoztató budapest közlekedési helyzetéről

t -don/gk-ju zs bs

1973. augusztus 16.

az év első felében a járművek zsufoltsága átlagosan 3.3 százalékkal csökkent - mondta daczó józsef, a budapesti közlekedési vállalat vezérigazgatója, aki csütörtökön budapest közlekedési helyzetéről tájékoztatta a sajtó munkatársait. a vállalat az idén járműparkjának bővítésére összesen 432 millió forintot forit. a pénzből 200 autóbust, 7 fogaskerekű szerelvényt, 7 városnéző mikrobuszt és 19 földalatti vasuti kocsit vásárol.

a bkv ez év szeptemberétől újabb expresszjáratokat indít. a forgalmi adatok és az igények egybevetése alapján úgy határoztak, hogy az új expressz-buszokat a lakótelepeken és a külső kerületekben állítják forgalomba. az egyiket 173/e jelzéssel az ujjalotaiak kapják. az expressz a frankovics utcai felüljáró átadásáig a bosnyák térig jár, majd utvonala meghosszabbodik: várhatóan már az év végétől a baross térig viszi be utasait. a másik expressz-autóbusz pestimre és a boráros tér között közlekedik. a 154/e járat a több mint 28 kilométer hosszú utvonalt 60 perc alatt teszi meg. / az 54-es menetideje 92 perc./

a vállalat 1974-75-ben további 500 autóbust vásárol, amelyek kivétel nélkül az ikarus legkorszerűbb ugynevezett 200-as járműcsaládjába tartoznak. az új kocsikat a régiak helyébe folyamatosan állítják forgalomba. ilyenekre cserélik majd ki a 4-es, az 5-ös, a 9-es, a 73-as, a 74-es, a 20-as, a 104-es, a 109-es és a 112/a vonalak kocsijait. az új autóbuszok forgalomba állításával egyidejűleg sűrítik a 23-as, a 38-as, a 123-as, a 155-ös és a 181-es járatokat.

a millenniumi földalatti vasut átépítésére több mint fél milliárd forintot fordítanak. a kéregvasut utvonalát a mexikói utig hosszabbítják meg, a régi vonalszakaszt és a peronokat pedig átépítik, felújítják. a járműparkot is teljesen kicserélik. nagy befogadóképességű és gyorsabb vasuti kocsik közlekednek majd, amelyeket 1.1 percenként indítják. a földalatti vonalnak meghosszabbításával jelentősen javul majd az ujjalotaiak közlekedése, mert a 69-es villamos végállomását szintén a mexikói uti csomópontban alakítják ki. a felújított földalatti a tervek szerint az év végén adják át.

/ folyt. köv. /

13.30/ju

10/14⁰⁰

- 20 -

bb 31. / augusztus 18-án ... 1. folyt./-ju

a vállalat az idén is - a jövőben méginkább - folytatja kísérleteit a főváros levegőszennyezettségének csökkentésére. olyan "adalékanyag", összeállításán, és füstgáz-utánégető berendezés készítésén dolgozik, amely csökkenti a buszok által termelt füstöt.

daczó józsef a sajtótájékoztatón bejelentette, hogy a fogaskerekű vasutat augusztus 18-án adják át rendeltetésének. a rekonstrukció során teljesen átépítették a pályát, új fogaslécet és peronokat építettek. a hegyi vasut új kocsikkal indul majd, amelyek elődeiknél tágasabbak, kényelmesebbek és több utas befogadására alkalmasak. egy-egy szerelvény összesen 316 utast szállít. az új kocsi teherbírása csaknem kétszerese a régi vonatokénak. a korszerű, tűzpiros színű, lengőajtós szerelvények maximális sebessége hegymenetben óránként 30, völgy- menetben pedig 24 kilométer.

a sajtótájékoztató végül elmondták, hogy július 2-ával budapesten megvalósították a lépcsőzetes munkakezdet. a differenciált munkakezdeti időpontok bevezetésével szóló határozat összesen 840 budapesti gyárat, intézményt és iskolát - csaknem 320 000 dolgozót és tanulót - érint. az utasszámlálási adatok szerint a lépcsőzetes körzetekben az ugynevezett sugárirányú utvonalakon a hév és a metró vonalán is átlagosan 15-20 százalékkal csökkent a zsufoltság és jelentősen javult a lakótelepek közlekedési helyzete is. /mti/

--

bb 32. szeles ferenc

tr-ju h1 bs

1973. augusztus 16.

volt jugoszláviai partizán 48 éves korában elhunyt. bucsuztatása 17-én, pénteken 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar honvédelmi szövetség vezetősége
magyar partizán szövetség

/mti/

--

13.35/ju

10/14⁰⁰

- 21 -

bb 33. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke augusztus 16-án 13 óráig

/se-ju bs

1973. augusztus 16.

1. tankönyvellátás
2. kiállítás a hadtörténeti muzeumban
3. zászlójáték szigetváron
4. új mozi
5. a soroksári ut építése
6. a debreceni színháztervei
7. a csehszlovák kultúra igazgatójának
8. iskolai kisfilmek
9. hangverseny jákon
10. tv jövő heti műsora
11. előadás tácon
12. könnyűipari kutatások
13. térképkiállítás
14. cukorrépa termesztés
15. levegőtisztaságvédelem
16. tanyai diákotthonok
17. észperanti ifjusági kongresszus
18. „ öszvér gabonák „
19. villamoskarambol
20. balesetek
21. hazai gyártmányú lakókocsi
22. újabb kisz-lakások
23. új kenyérgyár miskolcon
24. ruházati üzem avatása
25. ügyelet a felvonójavitónál
26. közlekedési balesetek
27. ezredik lakás átadása
28. népművelők kitüntetése
29. kiállítás sárváron
30. időjárás
31. sajtótájékoztató a bkv-nál
32. elhunyt székely ferenc
33. hírjegyzék

--

bb 34. gyenes andrás argentinába utazott

tm-ju hi

1973. augusztus 16.

csütörtökön argentinába utazott gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője, aki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága képviselőjeként részt vesz az argentin kommunista párt xiv. kongresszusán. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. berecz jános, a kb osztályvezetőhelyettese. /mti/

--

13.45/ju

-22 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1973. augusztus 16.

bb 37. ülést tartott a minisztertanács

1973. augusztus 16.

-ju hgy

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a kormány megtárgyalta fock jenőnek, a minisztertanács elnökének és piotr jaroszewicznek, a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének augusztus 9. és 11. között varsóban folytatott tárgyalásairól szóló jelentést. a kormányfők tájékoztatták egymást országaik társadalmi-gazdasági fejlődésének időszerű kérdéseiről, megvitatták a magyar-lengyel együttműködés továbbfejlesztésének módjait, s véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet több kérdéséről. a teljes nézetazonosságot tükröző megbeszéléseket a minisztertanács hasznosnak ítélte és a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a kormány megtárgyalta a nehézipari miniszter és a központi földtani hivatal elnökének előterjesztését a hazánkban folyó szénhidrogén-kutatás helyzetéről. a minisztertanács úgy határozott, hogy a szénhidrogén vagyon feltárása érdekében gondoskodni kell a kutatások tervszerűségének fokozásáról, javítani kell a színvonalát, s ennek biztosítására megfelelő intézkedéseket tett.

a pénzügyminiszter, valamint az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a tanácsai kommunális és közüzemi szolgáltató vállalatok szabályozó rendszerének továbbfejlesztéséről, szervezeti és működési rendjének korszerűsítéséről. a rendelkezések jobb lehetőségek teremtenek a lakosság életszínvonalát közvetlenül érintő tanácsai kommunális és közüzemi szolgáltatások színvonalának emeléséhez, folyamatos és tervszerű fejlesztéséhez. / folyt. köv. /

14.20/ju

- 1 -

bb 37. / ülést tartott ... 1. folyt./-ju

a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke és a pénzügyminiszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a gazdálkodás felügyeleti és belső ellenőrzésének fejlesztéséről. fokozni kell az ellenőrzést mind a felügyeleti munkában, mind a vállalati és szövetkezeti vezetés döntéseinek előkészítésében, a végrehajtás értékelésében. különös figyelmet kell fordítani a nagyvállalatok ellenőrzésére. az eddiginél jobb munkakapcsolatot kell teremteni az ellenőrzést végző szervezetek között.

a munkaügyi miniszter és a szakszervezetek országos tanácsa tájékoztató jelentést terjesztett a kormány elé a továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótlék hatásáról és a nyugdíjasok foglalkoztatásának alakulásáról. az elmúlt évi tapasztalatai kedvezőek. 1972-ben az előző évhez képest csaknem 15 százalékkal több nyugdíjkorhatárt elért dolgozó vállalta, hogy egy vagy több évig tovább folytatja munkáját. kívánatos, hogy a nyugdíjjogosultság megszerzése előtt álló dolgozókat az eddiginél megfelelőbben tájékoztassák a továbbdolgozás lehetőségeiről és előnyeiről. a minisztertanács a jelentést tudomásul vette.

az igazságügyi miniszter beszámolt az elhagyott telkek helyzetéről. a kormány elfogadta az előterjesztésben szereplő javaslatokat, amelyek biztosítják az érvényben lévő jogszabályok hatékonyabb végrehajtását.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt. /mti/

14.25/ju

Tóth

- 2 -

bb 35. ezer személyes camping épül baján

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 16.

bács-kiskun megye egyik idegenforgalmi központjában - baján - új camping épül a városi tanács és több más szerv összefogásával. 4 hektáros területét a romantikus szépségű petőfi-szigeten jelölték ki. egyelőre 400 fő ellátására épülnek majd bungalovok és kiszolgáló helyiségek, később pedig 1000 személyesre bővítik a dél-dunaszigeti campinget. a tervek szerint az ifjúsági turizmus fejlesztését is szolgálja majd. baja új idegenforgalmi létesítményének alapkövét csütörtökön rakták le. /mti/

.-.

bb 36. répa-irányvonatok a szolnoki cukorgyárba - megkezdtek a szállítást előkészítését

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 16.

az idén rekord mennyiségű, csaknem ötvennégy ezer vagon répa feldolgozására készül a szolnoki cukorgyár, az ország legnagyobb cukoripari üzeme. a hatalmas nyersanyag tömeg szállítása nagy erőfeszítéseket igényel a máv-tól. a gyár vezetői tárgyalásokat folytattak a területileg illetékes szegedi, a debreceni és a budapesti máv igazgatóság képviselőivel. a máv ígéretet tett arra, hogy a nagy őszi csucsforgalom idején „zöld utat” biztosít a répával teli vagonoknak. a szezonban naponta négy irányvonatot indítanak baja, szentes, kondorosmezőtur és biharkeresztes térségéből. a répával beérkező vagonok visszafelé répaszeleteket visznek és naponta negyven-ötven vagon kész cukrot továbbítanak a kereskedelemnek. a csaknem egy milliárd forintos költséggel korszerűsített szolnoki cukorgyár szeptember 11-én kezd meg a feldolgozási idényt. a napi négyszázötven vagon kapacitású üzem szeptemberben tizenkilenc ezer vagon répa beérkezésére számít. a gyár és a máv illetékesei arra kérik a termelő üzemeket, hogy a szállítást zavartalanossága érdekében tartassák be a közösen megállapított ütemtervet, segítsék elő, hogy időben feldolgozásra kerüljön az idei jó termés. /mti/

.-.

14.10/ju

Tóth

-23 -

2bb 38. polski fiat alkatrészeket is gyárt a bakony művek -
220 millió forintos beruházás - 400 fős létszámbővítés

vid-kz/gné-ju hgy

1973. augusztus 16.

a kgst integrációs program keretében a zsigulik után a poslki fiatokhoz is készít alkatrészeket a veszprémi bakony művek. a magyar-lengyel államközi szerződés előírásai szerint hazánkban készülő polski fiat 126-p alkatrészek kereken hatvan százalékát a veszprémi üzem állítja majd elő. ablaktörlőket, kürtöket és feszültségszabályozókat szállít a hazánkban is jól ismert gépkocsikhoz. a tervek szerint 1978-ig évente tizezer, 1978-tól pedig évente 150 ezer gépkocsihoz készít majd ilyen alkatrészeket, s ezzel értékben 3.300 teljes gépkocsit „állít elő,,.

az új termékek gyártásához mintegy 220 millió forintos beruházásra van szükség. új csarnokot kell építeni, korszerű nagyteljesítményű gépeket kell beszerezni a dolgozók számát pedig körülbelül négyszázzal kell növelni. /mti/

--

vbb 39. a liszt kórus hangversenye veszprémben

vid-kz/gné-ju hgy

1973. augusztus 16.

a veszprémi Liszt ferenc kórus résztvesz az ideai arezzói kórusfesztiválon. csütörtökön, augusztus 20-ai elutazása előtt, a veszprémi vegyipari egyetem aulájában a neves együttes bemutatta versenyműsorát a megyeszékhely ezekenkedvelő közönségének. az egyben főpróbának is számító hangversenyen kollár kálmán karnagy dirigált. a koncert után a kórus tagjai, az énekkart támogató vállalatok és intézmények vezetői baráti találkozón vettek részt a szakszervezetek megyei tanácsának székhelyében. /mti

--

14.35/ju

10.15.10

-24-

bb 40. pedagógus képzőművészek kiállítása gyulán

vid/kz/gné-ju hgy

1973. augusztus 16.

csütörtökön a gyulai dűrer teremben megnyitották a pedagógus képzőművészek helyi nyári táborában készült alkotásokból rendezett kiállítást. harminc festőművész-rajztanár fél-száznál több festményét és grafikáját láthatja a tárlaton a közönség. a megnyitó ünnepségen dr. vidó istván, a városi tanács elnöke egyben meghívta a kiállítókat a jövő évi nyári táborba is. /mti/

--

bb 41. művészeti és nivódijakat adtak át tatabányán

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 16.

csütörtökön tatabányán kitüntetések adtak át a legkiválóbb komárom megyei népművelőknek. 7-en a szocialista kulturáért kitüntetést kapták, 7-en miniszteri dicséretben részesültek. kiosztották a megyei tanács művészeti és nivódijait is. a képzőművészeti díjat és a vele járó kernstock emlékplakettet kertí károly munkácsy-dijas grafikus, a művészeti díjat szigeti géza jászai-dijas színművész, az állami déryné színház tagja nyerte el. az egyenként 8.000 forintos nivódijat a csolnoki művelődési ház ifjúsági fuvószenekara, a kisbéri erkel ferenc művelődési ház táncgyűjtése és a tatabányai bányász színpad kapta meg. /mti/

--

bb 43. alkotmány napi ünnepségek fejér megyében

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 16.

fejér megyében csütörtök délután megkezdődtek az alkotmány napi ünnepségek. a székesfehérvári finommechanikai vállalatnál munkás-paraszt találkozót rendeztek. a háztáji gazdaságok munkájának megkönnyítését szolgáló kisgépeket gyártó üzem a székesfehérvári kossuth termelőszövetkezetből hívott vendégeket. a tsz -gazdák együtt ünnepelték a vállalat munkásaival az alkotmány napját. a következő napokban székesfehérvár hetven munkahelyén - vállalatánál, intézményében, gyárában - rendeznek alkotmány napi ünnepséget. /mti/

--

15.00/ju

10.15.15

-25-

bb- 42. sajtótájékoztató a tit józsef attila szabadegyetem nyelvviskolájáról

t m gg hi bh hgy

1973. augusztus 16.

augusztus 22-én kezdődik a beiratkozás a tit józsef attila szabadegyetem nyelvviskolája 1973-74-es tanévének őszi szemeszterére - jelentette be hoffmann lászló, az idegennyelv oktatási szakosztály vezetősége nevében a magyar újságírók házában csütörtökön tartott sajtótájékoztatón. elmondta, hogy tanévenként többezren vesznek részt a szervezett idegen nyelvoktatásban, napi 392 órában, 250-280 tanár irányításával. szabadegyetem az érdeklődésnek megfelelően 15 nyelv tanulásához nyújt segítséget, s alap-, közép- és felső fokon sajátíthatják el a beiratkozók többek között az angol, francia, német, orosz, olasz, spanyol, eszperantó, finn, latin, svéd, japán, stb. nyelveket. különösen vonzóak a speciális nyelvoktatási formák, az úgynevezett audiovizuális nyelvtanfolyamok, ahol sokrétű szemléltetés könnyíti meg a szabályok, nyelvtani regulák elsajátítását. az ilyen jellegű tanfolyamok látogatását a szakemberek főleg a 16 és 30 év közötti érdeklődőknek javasolják, ugyanis a jelzett életkoron túl ez az oktatási forma - különböző megelőző beidegzettségek miatt - már kevésbé eredményes.

négyféle céltanfolyam indul a most következő oktatási időnyben: az állami nyelvvizsgára előkészítő egyéves, illetve intenzív tanfolyamra, a tolmács-tanfolyamra, valamint a tárgyalgási kurzusokra azonban csak megfelelő felkészültséggel lehet jelentkezni. erről a beiratkozás előtt rövid vizsga formájában - a helyszínen - győződnek meg a tanárok. egyébként valamennyi oktatási formában - a teljesen kezdő kurzusra is - kizárólag a tanárokkal való megbeszélés alapján nyerhetnek felvételt a jelentkezők. ezzel azt szeretnék elérni a pedagógusok, hogy egy-egy nyelvcsoportba lehetőleg azonos tudású és képességű hallgatók kerüljenek.

a jövő tavasszal és nyáron ismét indít intenzív jellegű nyelvoktatást a tit angol, francia, német és orosz nyelvből. különösen nagy érdeklődés kíséri a kihelyezett nyelvtanfolyamokat, az úgynevezett területi üzemi kurzusokat. az elmúlt évben mintegy 450 ilyen jellegű tanfolyam indult, ahol heti két, illetve négy órában oktatták az üzemek, intézmények dolgozóit a helyszínen 10-20 fős csoportokban.

/folyt. köv./

- 26 -

15.30 bh

NA 1500

bb 42. / sajtótájékoztató-.... folyt./ bh

az iskolatelevízió sprechen sie deutsch? című adásához kapcsolódva új, kísérleti jellegű oktatási tanfolyamot indítanak, amelyik rendszeres otthoni tanulás mellett alapfoku nyelvtudást biztosít. a havonként egy alkalommal sorra kerülő konzultáció lehetőséget teremt az elszigeteltség megszüntetésére, az egyedi nehézségek legyőzésére.

a szabadegyetem nyelvviskolájára a beiratkozás augusztus 22-től szeptember 1-ig tart, naponba - szombaton is - délután 3 és 7 óra között a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen /ix. kerület, dimitrov tér 8./ s a beiratkozás első három napján a szabadegyetem nyelvviskolájának régi hallgatói elsőbbséget élveznek./mti/

--

bb 44. intézkedtek a bcm porszenyezésének megszüntetéséről

vid kz bh hgy

1973. augusztus 16.

biztatóra fordult a „porhadjárat”, beremenden. pár hónappal ezelőtt már hírül adta a sajtó, hogy „szépséghibával”, működik dél-magyarország új ipari óriása, a bcm. a tervezés és kivitelezés időszakában pormentes cementgyárat ígértek a községnek. a termelés kezdete óta mindent vastagon borító szürkesség azonban ennek ellenkezőjéről tanuskodott, mivel a nyersmalom elektrofiltterjei nem működtek tartósan, a porleválasztó berendezést szállító és szerelő villamos berendezés és készülék művek a vbkm - ezt a konstrukciót itt alkalmazta először. közel egy éves próbálkozás, többszörös beavatkozás sem járt eredménnyel, tonnaszám szállt a por a szabadba, szennyezte a környék levegőjét, ezenkívül a kemencék garanciális mérését is hátráltatta. joggal elégedetlenkedett a gyár vezetősége és zugolódott a környék lakossága, gazdálkodói, mivel a termelés fokozása a helyzet további romlásával fenyegetett.

gyors változás érdekében a cement és mészművek a világviszonylatban elismert nszk-beli lurgi céget bizta meg a hiba elhárításával, amely a hejőcsabai cementmünel is közreműködik. a nyugatnémet cég vállalta, a 11-es nyersmalomhoz tartozó elektrofilttert október 15-ig kijavítja és a hónap végére üzembe helyezi. ehhez felhasználják időnyerés céljából az általuk hejőcsabára már leszállított és a javításhoz szükséges egyenirányítókat. ott ugyanis a szerelés jelenlegi szakaszában ezekre még nincs szükség. közben elkészítik az 1-es nyersmalomhoz rendelt egységet és előreláthatólag december 15-ig ez az elektrofiltter is üzemképes lesz, kitisztul a levegőberemend felett./mti/

- 27 -

15.40 bh

NA 1500

bb 45. az obt elnökségének állásfoglalása

pá szb zs hgy

1973. augusztus 16.

az országos béketanács elnöksége állásfoglalásban ítélte el izrael durva provokációját az irak által bérelt utasszállító gép libanonból történt eltérítését. az országos béketanács elnöksége - hiven tükrözve a békeszerető magyar társadalom felháborodását - mélységesen elítéli az izraeliek légi kalózkodását. tel aviv ezzel a tetteivel ismételten bebizonyította, hogy továbbra sem hajlandó hozzájárulni a közel-keleti béke megteremtéséhez, ami pedig nemcsak az ott élő népek, hanem az egész világ érdeke. a libanoni terror-akcióval izrael saját magát leplezte le az agresszor visszatartó szerepében - hangzik az állásfoglalás. /mti/

bb 46. barkács-kiállítás szegeden

vid-kz szb hgy

1973. augusztus 16.

szegeden a helyi ipari vásár igazgatóságának marx téri csarnokában csütörtökön „csináld magad”, címmel barkácskiállítás nyílt. a belkereskedelmi minisztérium kezdeményezésére többségében szegedi kereskedelmi vállalatok mutatnak be otthoni barkácsoláshoz jól használható ügyes származásokat, kiegészítőket, hazai gyárakban, valamint a szovjetunióban, a koreai népi demokratikus köztársaságban, csehszlovákiában, lengyelországban, az ndk-ban, angliában, olaszországban, hollandiában, ausztriában és ausztráliában készült eszközöket. a kiállításon bemutatott árukat az érdeklődők kipróbálhatják, s a használatukhoz szaktanácsot kapnak. az eszközök többsége a helyszínen megvásárolható. az árubemutatón szereplő black and decker angol cég készítményei rövid határidejű szállításra előjegyezhetők.

a fővárosban, pécsen, debrecenben rendezett hasonló kiállítások után szegeden most első alkalommal rendeztek ilyen árubemutatót. a lakossági szolgáltatások fejlesztésére ebben az öt éves tervben másfél milliárd forintot fordítunk, de még így sincs mindig megfelelő szakember, aki gyorsan megjavítja a lakások különféle felszereléseit. ügyeskezü emberek azonban a bemutatott eszközök segítségével maguk is sokmindent elkészíthetnek, kiskertjükben könnyebben dolgozhatnak. szerepel a bemutatón például olyan kiegészítő, amelynek alapgépére különféle eszközök kapcsolhatók, így fafarásra, parkettcsiszolásra, esztergálásra, fű- és sövénynyírásra és sok más célra használható akár a lakásokban, akár a hétfői házakban.

a hasznos kiállítás megnyitása alkalmából a black and decker cég a tiszta szálló nagytermében fogadást adott a magyar kereskedelmi partnerek, a kiállító társak tiszteletére. /mti/

N 16^o

-28-

bb 47. közlekedéstörténeti dokumentum-kiállítás nyílt

t kf tm ie bh hgy

1973. augusztus 16.

a közlekedési múzeum eredeti közlekedéstörténeti dokumentumok, címmel rendezett alkalmi kiállítást, amelyet gönyei Antal, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője csütörtökön nyitott meg.

az elnöki tanács néhány hónappal ezelőtt hozott törvényerejű rendeletet a levéltári anyagok védelméről, amelynek alapján múzeumaink felhatalmazást kaptak a munkájukhoz nélkülözhetetlen irások dokumentumok megőrzésére. a közlekedési múzeum csaknem 60.000 olyan régi okmánnyal, okirattal, ősnymtatvánnyal, rajzzal, térképpel, albummal stb. rendelkezik, amelyek a nagyközönség részére nem hozzáférhetők. ezért érdekes a most megnyílt kiállítás, amely első ízben mutatja be a nyilvánosságnak a közlekedés valamennyi ágazatából összeválogatott eredeti dokumentumokat. a kiállítás külön foglalkozik a közúti közlekedéssel, a vízi-közlekedéssel, a vasúttal, a városi közlekedéssel, az autózással és a légiközlekedéssel, s kiemel néhány igen értékes és ritkaságszámba menő dokumentumot. látható egyebek között az az 1771-ből származó - még német nyelven kiadott - patens, amely félévi börtönnel és javító-nevelő munkával sújtja a gyorsajtókat. a különböző vitrinekben megtalálható hazánk történelmi nagyjainak kezeírása, köztük kossuth Lajos egyik vasutépítéssel foglalkozó levele, széchényi István 1841-ből keltezett levele a Lánchíd építéséről, s baross Gábor emlékei között az 1848-as vasutépítési reform-javaslat dokumentumai.

a kiállítás október közepéig tart nyitva. /mti/

bb 48. a divsz kész szolidaritási akciót kezdeményezni a chilei nép támogatására

bh hgy

1973. augusztus 16.

a demokratikus ifjúsági világszövetség nyilatkozatot tett közzé a chilei népi erők győzelmének közelgő harmadik évfordulója alkalmából.

a divsz készen áll arra, hogy a nemrégiben megrendezett x. világifjúsági és diák találkozó szellemében, újult erővel újabb szolidaritási akciókat indítson Chile bátor népének és kormányának politikai és anyagi segítségére - hangsúlyozza a nyilatkozat.

az évforduló alkalmából a divsz felhívja tag- és baráti szervezeteit, az ifjúság demokratikus szervezeteit, hogy tovább erősítsék akcióikat a chilei változások folyamatának megtörését célzó polgárháború kirobbantása ellen. /mti/

15.55 bh

N 16^o

-29-

bb 49. ibusz irodát avattak győrtt

vid ká bh hgy

1973. augusztus 16.

tausz jános az ibusz utazási iroda vezérigazgatója avatta fel csütörtökön győr központjában az újjáépített megyei ibusz irodát. felújítással a győri ibusz iroda befogadóképessége kétszeresére növekedett. az évi ötven millió forintot forgalmazó megyei irodában 26 dolgozó áll a hazai és külföldi utazók rendelkezésére./mti/

--

bb 50. focok jeno a szovjetunióba utazott

t sl tr bh la

1973. augusztus 16.

a szovjetunió minisztertanácsának meghívására focok jeno, a minisztertanács elnöke csütörtök délután moszkvába utazott. kíséretében van lázár györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, az állami tervbizottság elnöke és vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese.

focok jeno és kísérete a szovjet kormány vezetőivel tárgyalásokat folytat a két ország gazdasági kapcsolatainak időszerű kérdéseiről.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, puja frigyos külügyminisztériumi államtitkár, dr. várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke és szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője. jelen volt b.d.sevikin követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

--

bb 52. hazánkba érkezett az nszk vasutak elnöke

kf gk ie bh la

1973. augusztus 16.

dr. wolfgang vaerst, a német szövetségi vasut első elnöke felesége társaságában csütörtökön budapestre érkezett. itt-tartózkodása alatt tárgyalásokat folytat a kpm és a máv vezetőivel a két ország közötti vasuti szállítások egyes kérdéseiről./mti/

--

- 30 -

16.15 bh

NA 1660

bb 51. az ünnepek alatt is kellemes marad az idő

i ni gg ie bh la

1973. augusztus 16.

kedden estig nem lesz lényeges változás hazánk időjárásában. a szovjetunió európai területe felett továbbra is hűvös levegő áramlik a fekete tenger felé, de ez az áramlás csak a keleti országrészt érinti, ott okoz felhősödést, kisebb esőket. magyarország nagy részén, közép-európa időjárásához hasonlóan, mérsékelt szél, kevés felhő, többórás napsütés várható. a szokásnál hosszabb hétvégi pihenőt nem kell a lakásban eltölteni, a balatonnál nem lesz szükség a piros rakétákra. a hőmérséklet az évszaknak megfelelő lesz, és alig tér el a százéves átlagtól. ennek megfelelően a 10-15 fok közötti hűvös hajnalokat 24-28 fokos nappali csúcsertékek követik a napsütés hatására. a balaton vízhőmérséklete eléri a 23 fokot és az időjárás egyébként is standolásra alkalmas lesz./mti/

--

bb 53. ötven személyes bölcsődét avattak gyulán

vid kz bh la

1973. augusztus 16.

az alkotmány napi ünnepségsorozat békés megyei nyitányként csütörtökön 50 személyes, korszerű bölcsődét avattak gyulán. 1200 négyzetméteres őspark közepén álló régi épületet bővítettek, s újítottak fel e célra. az új bölcsőde kialakítására a gyulai városi tanács három millió 400 ezer forintot költött./mti/

--

bb 54. példás kezdeményezés: szocialista együttműködés a metró építő vállalatok között - négy vállalat megállapodása

t gy gk zs bh la

1973. augusztus 16.

csütörtökön a metró beruházási vállalat székházában szocialista együttműködési megállapodást írtak alá a budapesti metró építésében folyamatosan közreműködő vállalatok vezetői; az ut-, vasutervező vállalat, a közlekedési építő vállalat, a metró beruházási vállalat s a budapesti közlekedési vállalat képviselői. a cél, hogy a vállalkozási szerződéseken alapuló jogviszonynál magasabb szintű, politikailag tartalmasabb együttműködéssel biztosítsák a metró további építkezéseinek s üzemeltetésének megfelelő színvonalát, hatékonyságát, az előírt költségek és határidők betartását.

/folyt . köv./

- 31 -

16.55 bh

NA 1715

tbb 54. /példás kezdeményezés... folyt./ bh

dr. várszegi gyula, a metró beruházási vállalat vezérigazgatója üdvözölte a megjelenteket, köztük rödőnyi károlyt, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettesét, katona imrét, a budapesti pártbizottság titkárát, giltner andort, a fővárosi tanács elnökhelyettesét. mint elmondta, a meglevő kelet-nyugati metróvonal a szakemberek számára a metróépítés iskolája volt. az elmúlt években kiváló, nemzetközileg is elismert mérnök- és szakmunkásgárda kovácsolódott össze. a negyedik ötéves terv időszakában a kormány a tervezettnél nagyobb összeget, 3,9 milliárd forintot fordít az építkezésekre. az első 3,7 kilométeres szakasz építéséhez 1970-ben láttak hozzá. a munka újabb lendületet vett az idén, ami a gyorsítást szolgáló anyagi támogatásnak köszönhető, még az idén az állami tervbizottság elé kerül a következő ütem beruházási javaslata és 1974-ben a teljes vonal előirányzata. a mintegy 18 kilométer hosszan futó metróvonal az elképzelések szerint három ütemben épülne meg. az első 3,7 kilométeres szakasz a nagyvárad tértől a deák térig 1976-ban készül el: mintegy 5.1 milliárd forintos költséggel. a második ütemben egyszerre készülne el a deák tér - élmunkás tér közötti 2.5 kilométeres és a kispeszt vasutállomás - nagyvárad tér közötti 5 kilométeres szakasz, továbbá a járműtelep. a harmadik ütemben - a nyolcvanas évek elején - az élmunkás tértől északra fekvő vonalrész építését tervezik, esetleg két átadási szakaszban. a jelenlegi munkák eredményei összehangolt, tervszerű együttműködésről tanuskodnak. éppen a szerződéskötés napján érte el a kun béla tértől indult egyik furópajzs a ferenc körutát; a másik eddig 700 métert haladt előre. a nagyvárad tér és a könyves kálván körut között építik a kihúzó vágányokat, ott lesz az ideiglenes végállomás. a kun béla tértől a nagyvárad térig, illetve a könyves kálván körutig épülő nem mélyvezetésű vonal munkáit jelenleg is nagy erővel folytatják, hogy a részelő gépek dolgozni tudjanak, le kellett zárni az üllői ut egyik szakaszát; várhatóan a jövő év végére fél szélességben ismét át lehet adni a forgalomnak. a klinikák állomásig, a szigony utcáig kéreg alatt futnak majd a vonatok, onnan pedig 15-25 méter mélységben. jelenleg körülbelül 1500 ember dolgozik hat munkahelyen.

az állomások építői jelenleg a deák téren tartanak legelőbbre, de a klinikák, a nagykörut, a felszabadulás téri állomás szerkezetépítése is 50 százalékos készültségi fokot ért el. megkezdődtek a munkák a nagyvárad téren és a kálvin téren is. a két felújított és átalakított szovjet furópajzs a jövő év első felében indul a deák térről a felszabadulás tér - kálvin tér irányába, ahol várhatóan 1975 végére végez a munkával. jól halad a kelet-nyugati és az észak-déli vonal összekötését szolgáló alagút építése is: eddig 1300 méter készült el s a munkával ez év végéig végeznek. a kapcsolódó gyalogos aluljárók közül elsőnek a deák téri keresztfolyosót adják át 1974 végén: ezt követi 1975-ben a nagyvárad téri aluljáró, majd a kálvin téri és felszabadulás téri aluljáró 1976-ban.

/folyt. köv./

17.00 bh

- 32 -

NA 17²⁰

bb 54. / példás kezdeményezés ... 2. folyt./ bh

az ünnepi eseményen katona imre, a budapesti pártbizottság titkára hangsúlyozta: immár hagyomány, hogy az egy-egy beruházás megvalósításában részt vevők szocialista szerződésben erősítik meg a határidőre vagy a határidő előtti megvalósításra vonatkozó felajánlásukat. így volt ez a metróépítés során is, hiszen a kelet-nyugati vonal első szakasza a tervezettnél nyolc hónappal, a teljes vonal egy évvel előbb kezdett üzemelni. ebben nem kis része volt azoknak a szocialista szerződéseknek, amelyeket az egykori közreműködő vállalatok kötöttek. a most aláírt szerződések továbbfejlesztik ezt a hagyományt, nem egyszeri akcióra, hanem tartós, hosszútávú együttműködésre szólnak. tartalmazzák a közös tevékenységnek azokat a módszereit, formáit is, amelyek elősegítik a színvonalas, takarékos, pontos munkát. a budapesti pártbizottság támogatja az aláíró vállalatok e hasznos törekvését és sikereiket kíván a vállalati kollektíváknak kötelezettségeik teljesítéséhez.

a párt és a kormány a jövőben is kiemelten foglalkozik a budapesti közlekedés javításának lehetőségeivel és fokozott támogatást nyújt a tömegközlekedés problémáinak megoldásához. a népgazdaság nagy anyagi erőforrásokat biztosít a metróépítéshez, de a munka nem csupán pénzkérdés. a feladat jellege és nagysága a végrehajtás során is többet kíván a megszokottnál, az átlagosnál. ezért üdvözölhető kezdeményezés, hogy a közreműködő vállalatok szélesítik együttműködésük társadalmi, politikai alapjait - mondotta katona imre./mti/

-.-

bb 55. biszku béla látogatása csepelen

gy tm zs bh la

1973. augusztus 16.

biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára - katona imrének, a központi bizottság tagjának, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában - szerdán és csütörtökön a XXI. kerületbe látogatott. szerda délután a kerületi pártbizottság székházában találkozott a párt vb tagjaival. itt ribánszki róbert, a pártbizottság első titkára tájékoztatta a kerületi pártbizottság munkájáról és a kerület politikai, gazdasági helyzetéről. a tájékoztatót eszmecsere követte.

/folyt. köv./

- 33 -

NA 17⁴⁰

bb 55. /biszku ... folyt./ bh

biszku béla csütörtökön délelőtt a pártbizottság titkárai és kardos vilmos kerületi tanácselnök társaságában megtekintette a kerület több létesítményét, köztük a bajcsy-zsilinszky uti lakótelepet, a csepeli uttoró- és ifjusági tábort, a rákóczi ut és a csepel vas és féművek közötti szanálási övezetet, és az új városközpont építését, majd a papíripari vállalat csepeli gyárába látogatott. a vállalat tevékenységéről manek gyula vezérigazgató, a gyár helyzetéről és munkájáról sándor béla igazgató és babati ferenc, a pártbizottság titkára tájékoztatta a vendégeket. biszku béla megtekintette a gyár legfontosabb termelő egységeit. délután a papíripari vállalat nagytermében biszku béla időszervi nemzetközi és belpolitikai kérdésekről, valamint a pártélet kérdéseiről tájékoztatta a kerületi aktívát./mti/

..-

mb 56. takács dezső grafikusművész kiállítása

vid kz bh la

1973. augusztus 16.

takács dezső grafikusművész alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt csütörtökön makón a józsef attila könyvtárban. a pécsi rajztanár, - aki több nemzetközi tárlaton is szerepelt - a maros menti művésztelep alapító tagjai közé tartozik. a jelenlegi kiállításon 90 kisméretű grafikája látható, részben olyanok, amelyeket a makói művésztelepen készített. a tárlatot dr. forgó istván, makó város tanácselnöke nyitotta meg./mti/

..-

bb 57. meghalt rékasi lászló

vid-kz szb la

1973. augusztus 16.

csütörtökön hetvenhét éves korában szegeden elhunyt rékasi lászló, a szocialista házáért érdemrend kitüntetettje, a munkásmozgalom régi harcosa. temetése augusztus 21-én 15 órakor lesz a szegedi dugonics temetőben.

az mszmp szeged városi bizottsága.

/mti/

..-

17.40/szb

-34-

NA 17¹⁰

bb 58. megnyílt a duna menti folklórfesztivál

vid-kz szb la

1973. augusztus 16.

megkezdődött a 4. dunamenti folklórfesztivál 8napos programja. a nemzetközi néptáncfesztivált a legkisebbek - a kisdobos és az uttoró táncgyűltések - színpompás kavalkádja nyitotta. a gyermektáncosok versenye a kalocsai uttoróházban nemes péternek, az országos uttoróelnökség titkárnak ünnepi köszöntésével vette kezdetét.

az idén első alkalommal hirdették meg az uttoró táncgyűltések országos seregszemléjét, s önálló műsorként szerepel a dunamenti folklórfesztivál programjában. a találkozóra 45 kisdobos és uttoró együttes érkezett, több mint 400 résztvevővel. a csoportok, amelyekből a legnépesebb a kalocsai, a legkisebb létszámú pedig a mezőcsáti, a vidék sajátos néptáncait mutatják be a versenyen. a többi között felelevenítik a sárközi leánytáncot, a békési lakodalmaszt, színre kerülnek a palóc és a baranyai népi játékok is. a kicsinyek csütörtökön már izlelitőt adnak gazdag programjukból, pénteken pedig a zsűri előtt járják a táncot. a legjobb gyermektánc-együttesek a szelidi tó szabadtéri színpadán adnak majd műsort az ünnepek alatt.

az első nap programjaként kalocsán több kiállítás nyitotta meg kapuit. a visky károly muzeum adott helyet a város népművészetének, ugyanakkor néprajzi könyvekből és népművészeti magángyűjteményből is rendeztek bemutatót. a népművészet városában matyóföld is bemutatkozik: kiállították legszebb népi termékeiket. /mti/

..-

bb 59. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

szb la

1973. augusztus 16.

34. gyenes andrás argentinába utazott

35. ezer személyes kemping

36. répa irányvonalak

37. a minisztertanács ülése

38. polski fiat alkatrészek

39. a liszt kórus hangversenye veszprémben

40. pedagógus képzőművészek kiállítása

/folyt.köv./

17.50/szb

-35-

NA 18⁰⁰

bb 59. /a belföldi... 1. folyt./-szb

41. művészeti a nivódijak átadása tatabányán
 42. sajtótájékoztató a tit nyelviskolájáról
 43. alkotmány napi ünnepségek fejér megyében
 44. intézkedések a bcm porszennyezésének megszüntetéséről
 45. az obt elnökségének állásfoglalása
 46. barkács kiállítás szegeden
 47. közlekedéstörténeti dokumentum kiállítás
 48. a divsz kész szolidaritási akciót kezdeményezni
 49. ibusz iroda győrtt
 50. focok jendő a szovjetunióba utazott
 51. kellemes marad az idő
 52. hazánkba érkezett az nszk vasutak elnöke
 53. ötven személyes bölcsőde
 54. példás kezdeményezés...
 55. biszku béla látogatása csepelen
 56. takács dezső kiállítása
 57. meghalt rékasi lászló
 58. dunamenti folklór fesztivál
 59. hírjegyzék
- /mti/

bb 60. diplomáciai hírek

pá szb zs la

1973. augusztus 16.

hoang cuong, a vietnami demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete végleg elutazott magyarországról. a nagykövetet toth raymond, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsuztatja.

x x x

losonczi pá, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait t.n. j. suharto elnöknek indonézia nemzeti ünnepe alkalmából. péter jános külügyminiszter adam malik külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot. /mti/

18.00/szb

-36-

MA 18⁰⁰

bb 61. a továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótlék hatása és a nyugdíjasok foglalkoztatása

i sl g ie bh la

1973. augusztus 16.

somogyi lajos, az mti hirmagyarzója írja:

mint ismeretes, a kormány rendelete alapján 1972 január 1-én vezették be a továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótléket, s azzal egyidőben - majd azóta ismételt - bővítették a nyugdíjasok foglalkoztatásának lehetőségeit. az intézkedésekkel részben a munkaerőhiányt kívánják enyhíteni, másrészt a nyugdíjasok, vagy később nyugalmomba vonulók szociális helyzetét javítani. a munkaügyi minisztérium és a szot felmérései, tapasztalatai azt igazolják, hogy ezek az elgondolások helyesek voltak, az intézkedések hatásai megfelelnek a várakozásnak. a nyugdíjba vonulók száma 1972-ben 6-7 százalékkal csökkent, vagyis lényegesen megváltozott a nyugdíjazások évek óta emelkedő tendenciája. bár a nyugdíjba vonulók számának alakulása sok más tényezővel is összefügg, nem vitatható, hogy a helyzet kedvező alakulásában közrejátszottak az új rendelkezések.

a nyugdíjkorhatárt elérték közül 1972-ben 13.8 százalékkal többen dolgoztak a népgazdaságban teljes munkaidőben, mint egy évvel korábban. ez egyben azt is jelenti, hogy az 55 éves nők és a 60 éves férfiak növekvő mértékben választják a nyugdíj helyett a további munkát. e tendenciát megerősíti az a felmérés is, amelyben a néhány év múlva nyugdíjogosulttá válókat megkérdezték, hogy a nyugdíjkorhatár elérése után mik a szándékaik. kitént ugyanis, hogy a nyugdíjkorhatár elérése után körülbelül 25 százalékuk néhány évig még dolgozni akar, tehát az ösztönző nyugdíjpótlék hatása jelentősebb mértékben főként az ötödik öt éves terv éveiben bontakozik ki. ez annál is inkább örövendetes lesz, mert ebben az időszakban az ifjúsági munkaerőforrás jelentősen csökken, s egész sor területen szükség lesz az idősebb emberek munkájára is.

az ösztönző nyugdíjpótlék bevezetése egyébként igen jó visszhangot váltott ki mind a gazdasági vezetők, mind a dolgozók körében s különösen a nyugdíj előtt állók szívesen fogadták.

sokan azonban még ma is előnyösebbnek tartják a nyugdíjas-ként való munkavállalást, mivel ez is biztosítja a nyugdíjba vonulás előtti jövedelmi szintet, és e mellett az év nagyobb részében megvan a pihenésre is a lehetőség. ezért a vállalatok egy része az ösztönző nyugdíjpótlékon kívül egyéb ösztönzőket is alkalmaz, hogy dolgozói a legfontosabb területeken a nyugdíjkorhatár elérése után se menjenek nyugdíjba. természetesen a vállalatoknak is érdekük, hogy az ösztönzést a racionális gazdálkodással összhangban alkalmazzák, és az eddiginél szervezetlenebb, szélesebb körben és hatékonyabban tájékoztassák az érdekelteket a továbbdolgozás előnyeiről, a jogszabályok nyújtotta lehetőségekről.

/folyt. köv./

- 37 -

17.25 bh

MA 18⁰⁰

bb 61. / a továbbdolgozásra ... 1. felyt./ bh

a munkaügyi minisztérium és a szot felmérése sokféle szempontból elemzi a nyugdíjazások alakulását, ezzel is orientálva a vezető szerveket és a vállalatokat a tendenciákról. a nyugdíjazások számának csökkenése ugyanis az életkor és a szakmák szerint egyaránt változó. a legnagyobb - 20 százalékos - csökkenést a 60 éves férfiak és az 55 éves nők nyugdíjba vonulásában bekülnél ez az arány csökkent, sőt a 63-65 éves férfiak és az 58-60 éves nők közül többen mentek nyugdíjba tavaly, mint egy évvel korábban. a fizikai dolgozók közül 10,2 százalékkal kevesebben, a nem fizikai munkakörökből 3,8 százalékkal többen mentek nyugdíjba, mint 1971-ben. mivel az ösztönző nyugdíjpótlékokat visszamenőleg is alkalmazzák, a tavaly nyugdíjba vonultak egy része - 23 százaléka - már az új rendelkezések alapján kap pótlékokat nyugdíjához. elsősorban a nyugdíjbavonult kereskedelmi, egészségügyi dolgozók, továbbá a kulturális területekről nyugalmába vonultak szerezték meg már 1972-ben sokévi munkájukkal a nyugdíjpótlék jogát.

Tapasztaltak, az idősök

a munkaügyi minisztérium és a szot megállapításai szerint nemcsak a nyugdíjkorhatárt elérők továbbdolgozására, hanem a már korábban nyugdíjazottak foglalkoztatására is nagy szükségük van a vállalatoknak. a nyugdíjasok munkavállalásához a korábbinál jóval nagyobb lehetőségeket biztosítottak az utóbbi években megjelent rendelkezések. mint ismeretes a régebbi évi 6000 forintos keret helyett a nyugdíjasok most már 840 órát - néhány munkakörben 1260 órát - dolgozhatnak évente, a havi 800 forintot meg nem haladó nyugdíj esetén pedig a munkavállalási lehetőség korlátlan.

1972-ben munkaviszony keretében az országban 285 000 nyugdíjast foglalkoztattak, 9 százalékkal többet, mint 1970-ben. ez a növekedés megfelel a nyugdíjasok létszámában beállott emelkedésnek, így önmagában nem jelzi a foglalkoztatás arányának bővülését. ez egyébként összhangban van azzal az elvvel, hogy nem a nyugdíj melletti foglalkoztatás mennyiségi növelése, hanem a foglalkoztatás hatékonysága a legfontosabb. a tapasztalatok szerint az utóbbi időben örvendetes módon a szakképzettséget kívánó munkakörökben bővült a nyugdíjasok foglalkoztatása. további kedvező tapasztalat, hogy a nyugdíjasok most sokkal nagyobb számban megkapják a munkájukkal arányos bért, mint korábban. a nyugdíjasok túlnyomó többségét, kereken 80 százalékát fizikai munkakörökben foglalkoztatják, a munkát vállaló nyugdíjasoknak több mint a fele segédmunkás, takarító, fűtő, portás.

mindent egybevetve a nyugdíjkorhatárt elértek, de még munkabíró emberekre gazdasági életünkben továbbra is számítanak, s közös érdek, hogy a lehetőségeket minden érdekelt ismerje meg. különösen a nyugdíjelőkészítő bizottságok nyújthatnak jó tájékoztatást a nyugdíj előtt állóknak, hogy az adott vállalat, intézmény mely területeken számít továbbra is munkájukra. /mti/

- 38 -

18.33 bh

NA 1840

bb 62. időjárásjelentés

bh la

1973. augusztus 16.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

mérsékeltlen meleg idő

várható időjárás péntek estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet, legfeljebb az ország keleti részein egy-két helyen futó záporral. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő északkeleti szél. mérsékeltlen meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 25 fok körül. /mti/

--

bb 63. hajókirándulás - vetélkedővel

1 ms/pá szb la

1973. augusztus 16.

a x. kerületi vöröskereszt és a törekvés balesetelhárítási klub csütörtökön egésznapos leányfalui hajókirándulást rendezett. a gazdag programban egyebek közt egészségügyi és közúti balesetelhárítási vetélkedő is szerepelt. csaknem 1200-an vettek részt a hangulatos és tanulságos kiránduláson. /mti/

--

bb 64. bemutató az állami déryné színházban

t nn/gg szb hi la

1973. augusztus 16.

csütörtökön mutatta be az évad első premierjeként az állami déryné színház társulata kulich gyula téri színpadán gáspár margit és majláth julia: kilépek a történelemből című kétrészes zenei vígjátékát. a játék főbb szerepeit vendégként kürti papp lászló vereczkey zoltán, lestyán katalin alakította. a rendező csongrádi mária jászai-dijas művész volt.

az új, mai témájú vígjáték megérdemelt sikert aratott. /mti/

--

19.08/szb

-39-

NA 1910

bb 65. az egyiptomi arab köztársaság népi együttesének vendégszereplése tatabányán

vid kz bh la

1973. augusztus 16.

az egyiptomi arab köztársaság hazánkban tartózkodó állami népi együttese csütörtök este tatabányán mutatta be a „nilusparti randevu„ című műsorát. a kairói művészek ősi táncokból, dallamokból és modern számokból álló műsorát nagy tetszéssel fogadta a népház közönsége. /mti/

--

bb 66. felhasználható: 20.30 óra után!

a belgrádi opera együttesének bemutatkozása a szegedi szabadtéri játékokon

vid ká bh la

1973. augusztus 16.

az elkövetkező napokban szegeden, a szabadtéri játékok előadásain vendégszerepel a belgrádi népszínház operai tagozata. a hazánkban most első alkalommal fellépő 240 tagú együttes csütörtökön este mutatkozott be a dóm téri színpadon borogyin igor herceg című operájával.

a jugoszláv művészek legközelebb szombaton bellini normáját adják elő, majd bucsuelőadásukon augusztus 20-án ismét az igor herceget mutatják be. ezzel egyben befejeződnének a szegedi szabadtéri játékok idei előadásai. /mti/

--

bb 67. tizennégy éves fiú karambolja

i ms/pá szb la

1973. augusztus 16.

csütörtökön budapesten a xii. kerületben a szamos utca és a maros utca sarkán lőrincz géza 14 éves fiú motorkerékpárjával nekiütközött egy személygépkocsinak. a mentők a fiút súlyos sérüléssel kórházba szállították. /mti/

--

20.58/szb

-40-

NA 2100

bb 68. szerencsés felborulások

i ms/pá szb la

1973. augusztus 16.

csütörtökön budapesten két autó is felborult, méghozzá nagy szerencsével, mert a balesetekből csak könnyebb sérülések származtak. a xi. kerületben a nagyszőlősi uton egy kis-teherautó borult fel. tonhelyi tibort és tóth lászlót a mentők a központi baleseti ambulanciára szállították. a régi balatoni uton pedig egy személykocsi borult fel. itt hujbert károly kápolnásnyéki lakos sérült meg ugyancsak könnyebben. /mti/

--

bb 69. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

szb la

1973. augusztus 16.

60. diplomáciai hírek
61. nyugdíjpótlék hatása
62. időjárásjelentés
63. hajókirándulás
64. déryné színház
65. egyiptomi együttes
66. belgrádi opera
67. karambol
68. szerencsés felborulások
69. hírjegyzék
/mti/

--

- v é g e -

21.03/szb

-41-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

NA 2100